

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 1

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
<b>Alvaschein</b>								
Alvaschein	104	41	0	0	41	13	28	39.42%
Mon	70	28	0	0	28	13	15	40.00%
Mutten	68	30	0	0	30	15	15	44.12%
Stierva	112	57	0	0	57	9	48	50.89%
Tiefencastel	172	76	3	0	73	22	51	44.19%
Vaz/Obervaz	1'816	899	22	13	864	288	576	49.50%
Total: Alvaschein	2'342	1'131	25	13	1'093	360	733	48.29%
<b>Avers</b>								
Avers	143	85	0	0	85	16	69	59.44%
Total: Avers	143	85	0	0	85	16	69	59.44%
<b>Belfort</b>								
Alvaneu	331	129	2	0	127	56	71	38.97%
Brienz/Brinzauls	97	26	0	0	26	7	19	26.80%
Lantsch/Lenz	392	131	1	0	130	32	98	33.42%
Schmitten	207	83	0	0	83	28	55	40.10%
Surava	148	59	0	0	59	25	34	39.86%
Total: Belfort	1'175	428	3	0	425	148	277	36.43%
<b>Bergell</b>								
Bondo	163	68	2	0	66	29	37	41.72%
Castasegna	146	66	0	0	66	26	40	45.21%
Soglio	156	55	1	0	54	24	30	35.26%
Stampa	415	187	2	4	181	60	121	45.06%
Vicosoprano	327	123	7	0	116	24	92	37.61%
Total: Bergell	1'207	499	12	4	483	163	320	41.34%
<b>Bergün</b>								
Bergün/Bravuogn	362	159	1	0	158	67	91	43.92%
Filisur	342	194	0	0	194	60	134	56.73%
Wiesen	231	113	3	0	110	38	72	48.92%
Total: Bergün	935	466	4	0	462	165	297	49.84%
<b>Brusio</b>								
Brusio	941	409	21	2	386	209	177	43.46%
Total: Brusio	941	409	21	2	386	209	177	43.46%
<b>Calanca</b>								
Arvigo	77	29	1	0	28	12	16	37.66%
Braggio	45	23	2	0	21	13	8	51.11%
Buseno	88	43	0	0	43	31	12	48.86%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 2

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Castaneda	194	82	0	0	82	47	35	42.27%
Cauco	34	20	0	0	20	13	7	58.82%
Rossa	124	65	0	0	65	46	19	52.42%
Santa Maria in Calanca	93	43	0	0	43	30	13	46.24%
Selma	32	17	1	0	16	8	8	53.13%
Total: Calanca	687	322	4	0	318	200	118	46.87%

### Chur

Chur	22'974	9'985	104	155	9'726	3'619	6'107	43.46%
Total: Chur	22'974	9'985	104	155	9'726	3'619	6'107	43.46%

### Churwalden

Churwalden	721	294	6	3	285	100	185	40.78%
Malix	477	191	1	1	189	76	113	40.04%
Parpan	197	91	2	0	89	20	69	46.19%
Praden	87	37	1	0	36	14	22	42.53%
Tschiertschen	168	61	0	0	61	20	41	36.31%
Total: Churwalden	1'650	674	10	4	660	230	430	40.85%

### Davos

Davos	6'903	2'880	47	20	2'813	1'065	1'748	41.72%
Total: Davos	6'903	2'880	47	20	2'813	1'065	1'748	41.72%

### Disentis

Breil/Brigels	971	440	3	0	437	124	313	45.31%
Disentis/Mustér	1'655	719	11	4	704	263	441	43.44%
Medel (Lucmagn)	368	136	3	0	133	60	73	36.96%
Schlans	75	28	2	0	26	15	11	37.33%
Sumvitg	1'052	430	2	5	423	179	244	40.87%
Tujetsch	1'116	395	5	0	390	147	243	35.39%
Trun	960	331	2	0	329	141	188	34.48%
Total: Disentis	6'197	2'479	28	9	2'442	929	1'513	40.00%

### Domleschg

Almens	171	83	2	0	81	27	54	48.54%
Feldis/Veulden	113	64	0	0	64	19	45	56.64%
Fürstenau	245	110	2	1	107	35	72	44.90%
Paspels	321	159	3	1	155	65	90	49.53%
Pratval	194	96	0	0	96	31	65	49.48%
Rodels	198	86	1	0	85	29	56	43.43%
Rothenbrunnen	200	99	1	0	98	35	63	49.50%
Scharans	597	311	4	0	307	118	189	52.09%
Scheid	104	62	3	0	59	22	37	59.62%
Sils i.D.	605	271	6	0	265	85	180	44.79%
Trans	41	30	0	0	30	13	17	73.17%
Tumegl/Tomils	246	111	0	0	111	37	74	45.12%
Total: Domleschg	3'035	1'482	22	2	1'458	516	942	48.83%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 3

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
<b>Fünf Dörfer</b>								
Haldenstein	650	307	6	3	298	95	203	47.23%
Igis	4'850	1'975	37	27	1'911	706	1'205	40.72%
Mastrils	425	158	1	1	156	68	88	37.18%
Says	135	55	0	0	55	32	23	40.74%
Trimmis	2'094	941	12	10	919	313	606	44.94%
Untervaz	1'605	562	12	3	547	212	335	35.02%
Zizers	2'173	858	7	7	844	286	558	39.48%
<b>Total: Fünf Dörfer</b>	<b>11'932</b>	<b>4'856</b>	<b>75</b>	<b>51</b>	<b>4'730</b>	<b>1'712</b>	<b>3'018</b>	<b>40.70%</b>

### Ilanz

Castrisch	317	127	0	0	127	40	87	40.06%
Falera	411	193	0	0	193	54	139	46.96%
Flond	166	62	3	0	59	30	29	37.35%
Ilanz	1'584	681	9	8	664	190	474	42.99%
Laax	915	414	4	6	404	108	296	45.25%
Ladir	80	38	0	0	38	13	25	47.50%
Luvén	130	63	0	0	63	25	38	48.46%
Pitasch	98	50	2	0	48	15	33	51.02%
Riein	59	26	0	0	26	9	17	44.07%
Ruschein	280	140	2	0	138	43	95	50.00%
Sagogn	496	214	4	0	210	70	140	43.15%
Schluein	370	129	1	1	127	48	79	34.86%
Schnaus	74	28	0	0	28	10	18	37.84%
Sevgein	167	74	5	0	69	56	13	44.31%
Valendas	224	105	3	1	101	28	73	46.88%
Versam	209	103	0	1	102	34	68	49.28%
<b>Total: Ilanz</b>	<b>5'580</b>	<b>2'447</b>	<b>33</b>	<b>17</b>	<b>2'397</b>	<b>773</b>	<b>1'624</b>	<b>43.85%</b>

### Jenaz

Fideris	428	186	7	0	179	71	108	43.46%
Furna	160	87	5	0	82	30	52	54.38%
Jenaz	859	389	7	2	380	140	240	45.29%
<b>Total: Jenaz</b>	<b>1'447</b>	<b>662</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>641</b>	<b>241</b>	<b>400</b>	<b>45.75%</b>

### Klosters

Klosters-Serneus	2'678	1'309	21	5	1'283	533	750	48.88%
<b>Total: Klosters</b>	<b>2'678</b>	<b>1'309</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1'283</b>	<b>533</b>	<b>750</b>	<b>48.88%</b>

### Küblis

Conters i.P.	166	88	0	0	88	28	60	53.01%
Küblis	547	231	1	0	230	77	153	42.23%
Saas	573	249	8	0	241	104	137	43.46%
<b>Total: Küblis</b>	<b>1'286</b>	<b>568</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>559</b>	<b>209</b>	<b>350</b>	<b>44.17%</b>

### Lumnezia/Lugnez

Cumbel	198	67	1	0	66	28	38	33.84%
--------	-----	----	---	---	----	----	----	--------

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 4

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Duvin	67	37	0	0	37	13	24	55.22%
Degen	209	77	0	0	77	29	48	36.84%
Lumbrin	335	119	0	0	119	21	98	35.52%
Morissen	192	65	1	3	61	23	38	33.85%
St. Martin	33	12	0	0	12	5	7	36.36%
Suraua	227	79	2	2	75	23	52	34.80%
Surcuolm	96	40	1	0	39	7	32	41.67%
Vals	776	337	6	0	331	101	230	43.43%
Vignogn	166	60	0	0	60	22	38	36.14%
Vella	347	146	4	0	142	38	104	42.07%
Vrin	219	77	1	0	76	25	51	35.16%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'865	1'116	16	5	1'095	335	760	38.95%

### Luzern

Luzern	878	433	3	12	418	192	226	49.32%
St. Antönien Ascharina	86	42	0	2	40	20	20	48.84%
St. Antönien	175	78	1	0	77	41	36	44.57%
Total: Luzern	1'139	553	4	14	535	253	282	48.55%

### Maienfeld

Fläsch	458	183	1	0	182	53	129	39.96%
Jenins	563	253	1	0	252	84	168	44.94%
Maienfeld	1'884	838	13	0	825	202	623	44.48%
Malans	1'518	691	9	3	679	208	471	45.52%
Total: Maienfeld	4'423	1'965	24	3	1'938	547	1'391	44.43%

### Misox

Lostallo	493	237	6	0	231	145	86	48.07%
Mesocco	909	372	8	0	364	236	128	40.92%
Soazza	274	131	9	0	122	78	44	47.81%
Total: Misox	1'676	740	23	0	717	459	258	44.15%

### Oberengadin

Bever	423	199	5	0	194	68	126	47.04%
Celerina/Schlarigna	782	293	4	2	287	95	192	37.47%
Madulain	118	64	1	0	63	19	44	54.24%
Pontresina	1'094	461	2	0	459	123	336	42.14%
La Punt Chamues-ch	475	181	3	0	178	65	113	38.11%
Samedan	1'877	786	11	16	759	260	499	41.88%
St. Moritz	2'832	1'338	18	24	1'296	427	869	47.25%
S-chanf	460	190	1	0	189	68	121	41.30%
Sils i.E./Segl	459	176	5	1	170	43	127	38.34%
Silvaplana	612	225	2	0	223	67	156	36.76%
Zuoz	733	363	5	0	358	122	236	49.52%
Total: Oberengadin	9'865	4'276	57	43	4'176	1'357	2'819	43.35%

### Poschiavo

Poschiavo	2'775	1'755	56	15	1'684	837	847	63.24%
-----------	-------	-------	----	----	-------	-----	-----	--------

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 5

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	eingelegte	Stimmzettel			Ja	Nein	Stimm- bet.
			leere	ungültige	gültige			
Total: Poschiavo	2'775	1'755	56	15	1'684	837	847	63.24%

### Ramosch

Ramosch	343	123	1	7	115	56	59	35.86%
Samnaun	537	194	2	1	191	79	112	36.13%
Tschlin	343	134	3	0	131	65	66	39.07%
Total: Ramosch	1'223	451	6	8	437	200	237	36.88%

### Rhazüns

Bonaduz	1'791	772	3	3	766	294	472	43.10%
Domat/Ems	4'572	2'065	23	16	2'026	716	1'310	45.17%
Rhazüns	801	348	3	0	345	136	209	43.45%
Total: Rhazüns	7'164	3'185	29	19	3'137	1'146	1'991	44.46%

### Rheinwald

Hinterrhein	60	33	0	0	33	6	27	55.00%
Nufenen	116	32	0	0	32	6	26	27.59%
Splügen	340	152	2	0	150	47	103	44.71%
Sufers	98	74	0	0	74	24	50	75.51%
Total: Rheinwald	614	291	2	0	289	83	206	47.39%

### Roveredo

Cama	336	116	5	0	111	66	45	34.52%
Grono	542	311	12	7	292	197	95	57.38%
Leggia	88	43	1	0	42	30	12	48.86%
Roveredo	1'569	754	43	2	709	452	257	48.06%
San Vittore	509	252	8	4	240	152	88	49.51%
Verdabbio	116	41	2	0	39	21	18	35.34%
Total: Roveredo	3'160	1'517	71	13	1'433	918	515	48.01%

### Ruis

Andiast	173	66	1	0	65	19	46	38.15%
Obersaxen	626	240	1	1	238	78	160	38.34%
Pigniu	36	10	0	0	10	4	6	27.78%
Rueun	312	131	0	0	131	45	86	41.99%
Siat	145	53	0	0	53	31	22	36.55%
Waltensburg/Vuorz	283	111	2	0	109	53	56	39.22%
Total: Ruis	1'575	611	4	1	606	230	376	38.79%

### Safien

Safien	248	127	1	0	126	38	88	51.21%
Tenna	73	33	0	0	33	10	23	45.21%
Total: Safien	321	160	1	0	159	48	111	49.84%

### Schams

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 6

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Andeer	529	284	2	7	275	109	166	53.69%
Ausserferrera	40	18	0	0	18	6	12	45.00%
Casti-Wergenstein	38	17	1	0	16	3	13	44.74%
Clugin	25	17	0	0	17	4	13	68.00%
Donat	165	56	0	0	56	23	33	33.94%
Innerferrera	24	15	0	0	15	7	8	62.50%
Lohn	34	22	0	0	22	10	12	64.71%
Mathon	48	18	2	0	16	4	12	37.50%
Pignia	99	50	0	0	50	17	33	50.51%
Rongellen	37	22	0	0	22	8	14	59.46%
Zillis-Reischen	279	141	1	0	140	37	103	50.54%
Total: Schams	1'318	660	6	7	647	228	419	50.08%

### Schanfigg

Arosa	1'480	636	5	10	621	203	418	42.97%
Calfreisen	28	16	0	0	16	5	11	57.14%
Castiel	79	38	0	0	38	17	21	48.10%
Langwies	227	96	2	3	91	35	56	42.29%
Lüen	59	29	0	0	29	15	14	49.15%
Maladers	425	173	1	0	172	77	95	40.71%
Molinis	105	59	2	0	57	24	33	56.19%
Pagig	54	31	1	1	29	14	15	57.41%
Peist	158	53	0	0	53	16	37	33.54%
St. Peter	135	52	1	0	51	27	24	38.52%
Total: Schanfigg	2'750	1'183	12	14	1'157	433	724	43.02%

### Schiers

Grüsch	901	409	4	4	401	138	263	45.39%
Schiers	1'679	758	5	15	738	318	420	45.15%
Total: Schiers	2'580	1'167	9	19	1'139	456	683	45.23%

### Seewis

Fanas	300	162	1	0	161	61	100	54.00%
Seewis i.P.	955	379	6	3	370	158	212	39.69%
Valzeina	101	46	0	0	46	20	26	45.54%
Total: Seewis	1'356	587	7	3	577	239	338	43.29%

### Suot Tasna

Ftan	371	151	3	2	146	60	86	40.70%
Scuol	1'432	636	9	4	623	245	378	44.41%
Sent	681	271	6	0	265	117	148	39.79%
Total: Suot Tasna	2'484	1'058	18	6	1'034	422	612	42.59%

### Surses

Bivio	160	55	0	0	55	20	35	34.38%
Cunter	162	69	1	0	68	12	56	42.59%
Marmorera	46	27	2	0	25	9	16	58.70%
Mulegns	24	7	0	1	6	1	5	29.17%

**Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV  
Volksinitiative**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Riom-Parsonz	254	69	1	0	68	31	37	27.17%
Salouf	161	71	0	0	71	21	50	44.10%
Savognin	698	237	0	1	236	67	169	33.95%
Sur	70	35	2	0	33	16	17	50.00%
Tinizong-Rona	270	104	2	0	102	54	48	38.52%
Total: Surses	1'845	674	8	2	664	231	433	36.53%

**Sur Tasna**

Ardez	338	127	2	1	124	59	65	37.57%
Guarda	136	60	3	0	57	22	35	44.12%
Lavin	161	84	5	2	77	36	41	52.17%
Susch	168	98	0	0	98	35	63	58.33%
Tarasp	180	82	0	0	82	40	42	45.56%
Zernez	752	358	4	27	327	117	210	47.61%
Total: Sur Tasna	1'735	809	14	30	765	309	456	46.63%

**Thusis**

Cazis	1'028	427	2	1	424	182	242	41.54%
Flerden	153	76	0	0	76	22	54	49.67%
Masein	310	167	2	0	165	51	114	53.87%
Portein	17	12	0	0	12	3	9	70.59%
Präz	128	52	0	0	52	10	42	40.63%
Sarn	109	53	1	0	52	15	37	48.62%
Tartar	142	77	2	0	75	30	45	54.23%
Thusis	1'601	693	10	4	679	237	442	43.29%
Tschappina	124	62	3	1	58	10	48	50.00%
Urmein	91	44	0	0	44	10	34	48.35%
Total: Thusis	3'703	1'663	20	6	1'637	570	1'067	44.91%

**Trins**

Felsberg	1'470	697	9	4	684	237	447	47.41%
Flims	1'747	847	13	3	831	283	548	48.48%
Tamins	851	427	6	5	416	155	261	50.18%
Trin	844	369	3	8	358	155	203	43.72%
Total: Trins	4'912	2'340	31	20	2'289	830	1'459	47.64%

**Val Müstair**

Fuldera	93	58	0	0	58	34	24	62.37%
Lü	52	39	0	0	39	11	28	75.00%
Müstair	624	223	3	0	220	69	151	35.74%
Santa Maria V.M.	271	111	1	0	110	44	66	40.96%
Tschierv	138	58	3	0	55	7	48	42.03%
Valchava	153	53	0	0	53	28	25	34.64%
Total: Val Müstair	1'331	542	7	0	535	193	342	40.72%

**Zusammenfassung**

Alvaschein	2'342	1'131	25	13	1'093	360	733	48.29%
Avers	143	85	0	0	85	16	69	59.44%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.09.2006

Seite: 8

## Abstimmungsgegenstand: Nationalbankgewinne für die AHV Volksinitiative

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Belfort	1'175	428	3	0	425	148	277	36.43%
Bergell	1'207	499	12	4	483	163	320	41.34%
Bergün	935	466	4	0	462	165	297	49.84%
Brusio	941	409	21	2	386	209	177	43.46%
Calanca	687	322	4	0	318	200	118	46.87%
Chur	22'974	9'985	104	155	9'726	3'619	6'107	43.46%
Churwalden	1'650	674	10	4	660	230	430	40.85%
Davos	6'903	2'880	47	20	2'813	1'065	1'748	41.72%
Disentis	6'197	2'479	28	9	2'442	929	1'513	40.00%
Domleschg	3'035	1'482	22	2	1'458	516	942	48.83%
Fünf Dörfer	11'932	4'856	75	51	4'730	1'712	3'018	40.70%
Illanz	5'580	2'447	33	17	2'397	773	1'624	43.85%
Jenaz	1'447	662	19	2	641	241	400	45.75%
Klosters	2'678	1'309	21	5	1'283	533	750	48.88%
Küblis	1'286	568	9	0	559	209	350	44.17%
Lumnezia/Lugnez	2'865	1'116	16	5	1'095	335	760	38.95%
Luzein	1'139	553	4	14	535	253	282	48.55%
Maienfeld	4'423	1'965	24	3	1'938	547	1'391	44.43%
Misox	1'676	740	23	0	717	459	258	44.15%
Oberengadin	9'865	4'276	57	43	4'176	1'357	2'819	43.35%
Poschiavo	2'775	1'755	56	15	1'684	837	847	63.24%
Ramosch	1'223	451	6	8	437	200	237	36.88%
Rhäzüns	7'164	3'185	29	19	3'137	1'146	1'991	44.46%
Rheinwald	614	291	2	0	289	83	206	47.39%
Roveredo	3'160	1'517	71	13	1'433	918	515	48.01%
Ruis	1'575	611	4	1	606	230	376	38.79%
Safien	321	160	1	0	159	48	111	49.84%
Schams	1'318	660	6	7	647	228	419	50.08%
Schanfigg	2'750	1'183	12	14	1'157	433	724	43.02%
Schiers	2'580	1'167	9	19	1'139	456	683	45.23%
Seewis	1'356	587	7	3	577	239	338	43.29%
Suot Tasna	2'484	1'058	18	6	1'034	422	612	42.59%
Surses	1'845	674	8	2	664	231	433	36.53%
Sur Tasna	1'735	809	14	30	765	309	456	46.63%
Thusis	3'703	1'663	20	6	1'637	570	1'067	44.91%
Trins	4'912	2'340	31	20	2'289	830	1'459	47.64%
Val Müstair	1'331	542	7	0	535	193	342	40.72%
<b>Total: Zusammenfassung</b>	<b>131'926</b>	<b>57'985</b>	<b>862</b>	<b>512</b>	<b>56'611</b>	<b>21'412</b>	<b>35'199</b>	<b>43.95%</b>

**Auslandschweizer:** 2'444

**Chur, den** \_\_\_\_\_